

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 146		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 37	SÉANCE du 14 Mars 1934	VERGADERING van 14 Maart 1934	WETSONTWERP, N° 37

PROJET DE LOI

relatif aux cessions et aux délégations de créances sur l'Etat belge en matière de travaux effectués pour compte de l'Etat ou de fournitures destinées à l'armée ou à la marine.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE LA DEFENSE NATIONALE ⁽¹⁾, PAR M. **HOUSIAUX**.

MADAME, MESSIEURS,

Votre Commission, unanime, s'est ralliée au projet qui vous est soumis

Le texte de l'article premier de ce projet englobe la matière concernant le décret du 28 pluviôse, an II, et celle du décret dit « de Posen » du 12 décembre 1806. Comme il s'agit de deux ordres d'idées distincts, la Commission estime que ce texte devrait faire l'objet de deux alinéas.

Elle estime également qu'il y aurait lieu de remplacer les termes « destinés au service de la guerre » par « destinés au service de la Défense nationale ». Cette expression générale permet de supprimer les mots « ou de la marine militaire »; elle comprend, en effet, tous les modes de défense, terrestre, aérienne ou sur mer.

En conséquence, la Commission propose les amendements suivants :

a) **Titre du projet de loi** : remplacer les mots « l'armée ou la marine » par « Défense nationale ».

b) **Rédiger l'article 1^{er} comme suit** :

« Sont licites et valables les cessions et délégations de créances sur l'Etat belge, consenties à des tiers quelconques, à quelque titre que ce soit, par des entrepreneurs de travaux effectués pour compte de l'Etat.

⁽¹⁾ La Commission est composée de MM. Mundeeler, président; Bovesse, de Burlot, De Jaegere (Adolphe), Delacollette, Ernest, Fieullien, Gelders, Hoen, Horrent, Housiaux, Marck, Materne, Missiaen, Nèves, Sandront, Shevenels, Vandemeulebroek (Joseph), Vandemeulebroucke (Hippolyte), Van der Gracht, Van Hoeck et VanKesbeeck.

WETSONTWERP

betreffende de overdrachten en de delegaties van schuldvorderingen op den Belgischen Staat inzake werken voor rekening van den Staat of leveringen voor het leger of de marine.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE LANDSVERDEDIGING ⁽¹⁾, UITGEBRACHT DOOR DEN HEER **HOUSIAUX**.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Uwe Commissie heeft zich eenparig aangesloten bij het ontwerp dat U wordt voorgelegd.

De tekst van het eerste artikel van dit ontwerp omvat de stof van het decreet van 28 pluviôse, jaar II, en die van het decreet van 12 December 1806, bekend als « Decreet van Posen ». Daar het hier twee verschillende opvattingen betreft, is de Commissie van gevoelen dat die tekst in twee alinea's zou moeten ingedeeld worden.

Zij meent insgelijks, dat de woorden « voor den dienst van den oorlog » zouden moeten vervangen worden door « voor den dienst van de Landsverdediging ». Die algemeene uitdrukking laat toe de woorden « of van de militaire marine » te schrappen; zij beduidt, inderdaad, alle wijzen van verdediging te lande, in de lucht en op zee.

Bijgevolg, stelt de Commissie volgende amendementen voor :

a) **Benaming van het wetsontwerp** : de woorden « het leger of de marine » te vervangen door « de Landsverdediging ».

b) **Artikel 1 doen luiden als volgt** :

« Zijn geoorloofd en geldig : de overdrachten en de delegaties van schuldvorderingen op den Belgischen Staat, uit gelijk welken hoofde aan om 't even welke derde personen gedaan door de aannemers van werken voor rekening van den Staat.

⁽¹⁾ De Commissie bestaat uit de heeren Mundeeler, voorzitter; Bovesse, de Burlot, De Jaegere (Adolphe), Delacollette, Ernest, Fieullien, Gelders, Hoen, Horrent, Housiaux, Marck, Materne, Missiaen, Nèves, Sandront, Shevenels, Vandemeulebroek (Joseph), Vandemeulebroucke (Hippolyte), Van der Gracht, Van Hoeck en VanKesbeeck.

» Sont également licites et valables les créances et délégations de créances sur l'Etat du chef de fournitures destinées au service de la Défense nationale. »

Sous le bénéfice de ces modifications de pure forme, la Commission vous demande d'adopter le projet.

Le Rapporteur,

H. HOUSIAUX

Le Président,

Leo MUNDELEER

» Zijn insgelijks geoorloofd en geldig, de schuld-vorderingen en de delegaties van schuldvorderingen op den Staat, uit hoofde van leveringen voor den dienst der Landsverdediging: »

Mits deze louter vormelijke wijzigingen, stelt de Commissie U voor, het ontwerp aan te nemen.

De Verslaggever,

H. HOUSIAUX

De Voorzitter,

Leo MUNDELEER